

Acte troisième

MARGUERITE

Ma mère me... Bonsoir.

FAUST

Comment ? Partir si vite !

Alors, bonsoir.

MARTHE

Adieu.

MARGUERITE

Non, au prochain revoir.

(Méphistophélès et Faust sortent.)

*Ab ! mon Dieu, qu'est-ce qu'un tel homme va pouvoir
Penser ?! Tout ce qu'il va penser ! Mais quand il cause,
265 Je suis là devant lui toute gauche, et je n'ose,
Et je lui réponds oui, toujours... Je crois rêver !
Et je suis une pauvre enfant, une humble chose,
Et je ne comprends pas ce qu'il peut me trouver !*

Cinquième tableau

Forêt, caverne.

Faust et Méphisto.

[FA62] MÉPHISTO

Non, Monsieur ! C'est assez mener cette existence !
270 Et vous allez rester ici, pour qu'on vous tance !

FAUST

Oh ! pourquoi m'arracher à la vaste forêt,
Où ma course fiévreuse et libre s'égarait ?
Importun, laisse-moi regagner mon mystère !

MÉPHISTO

Qu'aurais-tu fait sans moi, pauvre fils de la Terre ?
275 Ne t'ai-je pas guéri par l'extirpation
De ce crabe rongeur, – l'Imagination ?
Sans moi, tu serais loin de la boule terrestre !

Faust

^{Va}Vas-tu longtemps jouir de cette âme sylvestre ? [Fin FA62]

[TR] *Et comptes-tu mener maintenant jusqu'au bout*

- 280 *Cette petite vie aimable de hibon ?
Un trou de roche est-il le séjour qui te tente ?
Vas-tu boire en lèchant la pierre suintante
Et manger de la mousse à l'instar d'un crapaud ?
C'est le docteur, toujours, qui te tient à la peau ?*

FAUST

- 285 *Oh ! cette course dans la solitude ! Force
Nouvelle ! Nouveau flot de sève sous l'écorce !
Si tu savais, pour moi, ce que fut le bonheur !*

MÉPHISTO

- Bonheur surnaturel, ma parole d'honneur !
Coucher dehors, la nuit, à la rosée, ivresse !*
290 *Embrasser terre et ciel, éperdu d'allégresse,
Ressentir fortement un... je ne sais pas quoi !
Délicieusement laisser fondre son moi,
Dépouiller la matière et planer sur les choses ;
Et tout ça, ces élans sublimes, grandioses,*
295 *Pour finir... je ne peux dire par quoi...*

FAUST

Ab ! fi !

[FB19] MÉPHISTO

- Ceci choqua Monsieur ! Le fi que Monsieur fit
Est cet excellent fi des convenances ? Baste !
On ne peut pas nommer à l'Oreille, la chaste,
Ce dont un chaste cœur ne saurait se passer !...*
300 *Allons, c'est un plaisir que je veux vous laisser,
^{Va}Celui de quelque peu vous mentir à vous-même.
Oui, mais pas trop longtemps, n'est-ce pas ? Car je n'aime
Guère vous voir ainsi : vous rechutez, mon cher !
Si vous ne coupez court, vous le payerez cher*
305 *Et reprendrez bientôt la chaîne accoutumée
D'angoisse et de terreur !... Assez ! Ta bien aimée
Est là-bas ; elle étouffe, elle brûle, elle attend, [Fin FB19]
[TR] *Et tu ne lui sors pas de l'esprit un instant.**

^{Va} Vers 278, [TF] et [TR] :

Vas-tu longtemps jouir de ton âme sylvestre ?

^{Va} Vers 301, [TR] :

Celui de vous mentir quelque peu à vous-même !

Acte troisième

^{Va}[FB22] Elle t'aime au-delà de ses forces ! Peut-être
310 Qu'au lieu [d'aimer] trôner la forêt en son être,
[Monseigneur] pourrait récompenser, [en son nom],
Consoler, la pauvrete et mignone guenon.
[Il est temps de] lui dire ; elle est à sa fenêtre. [Fin FB22]

^{Va} Vers 309-313, vers absents de [TF] et de [TR].